

- Troisièmement, le Gouvernement a publié son deuxième *Rapport sur l'état de l'environnement* en 1992. Ce rapport est une étude complète des ressources des écosystèmes canadiens, des questions environnementales, des connaissances scientifiques et de l'état actuel du programme. Il sera mis à jour de façon régulière et comprend un chapitre sur les pluies acides.
- Quatrièmement, tous les deux ans un rapport sur l'avancement des travaux sera publié en ce qui a trait à l'application de l'*Accord Canada-États-Unis sur la qualité de l'air*. Le premier de ces rapports a été publié en 1992 et le prochain le sera en 1994.
- Bien que tous les rapports n'aient pas été publiés dans les délais prévus, le Gouvernement continuera de fournir toutes les informations qui pourraient être utiles dans des délais raisonnables.

Recommandation n° 6

Que le gouvernement fédéral, indépendamment des politiques économiques en vigueur, mette en oeuvre les moyens nécessaires aux travaux de recherche sur les conséquences de l'acidification pour les forêts canadiennes, afin d'être en mesure de faire rapport sur cette question d'ici 1994 comme il s'y est engagé.

Réponse :

- Le Gouvernement appuie la recommandation sur la base qu'il continuera son programme de recherche pour comprendre et quantifier l'impact potentiel des pluies acides et des autres polluants sur les forêts canadiennes. Des mesures et des stratégies seront prises afin d'atténuer les effets de pluies acides et préserver nos écosystèmes forestiers pour le bien-être de tous les Canadiens. L'engagement du Gouvernement canadien à produire un rapport sur la contribution de la pollution atmosphérique au dépérissement des forêts continue. La recherche a démontré que les niveaux de pollution ambiants ont des répercussions à la fois sur le sol forestier et sur les arbres; cependant, nous ne savons pas si cela entraîne un dépérissement généralisé de la forêt. Forêts Canada observe la santé des forêts depuis 1984 par le biais du Dispositif national d'alerte rapide pour les pluies acides, et les résultats indiquent, que la santé des forêts est demeurée généralement bonne malgré les nombreux stress, notamment les pluies acides.
- Le *Plan vert du Canada* a élargi ses activités de façon à déterminer les causes du dépérissement des forêts. Forêts Canada surveille la santé des forêts canadiennes, faisant des recherches sur les effets de la pollution atmosphérique sur la végétation et les sols forestiers et établissant la contribution de la pollution au dépérissement des forêts. Les travaux ont commencé avec l'étude des effets du sulfate et se sont étendus à l'étude des effets des nitrates et de l'ozone. Jusqu'à présent, les travaux ont indiqué des effets directs entre les niveaux ambiants de pollution et les dommages causés aux arbres et au sol des forêts.

Recommandation n° 7

Qu'à la suite de recherches sur les effets des polluants acides sur la santé, le gouvernement fédéral, par l'entremise du ministre de la Santé et du Bien-être social, présente au Parlement un rapport provisoire d'ici la fin de 1993, et un rapport final avant la fin de 1995.